

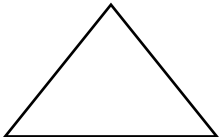
Die Hilfe-Karte für Betroffene mit Morbus Menière für unterwegs

Haben Sie unterwegs einen Menière-Anfall, können sie sich mit der Hilfe-Karte als Betroffene von Morbus Menière zu erkennen geben. Damit vermeiden Sie, dass sie als betrunken angepöbelt werden oder hilfsbereite Personen die Ambulanz rufen.

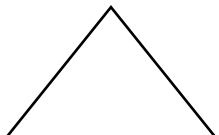
Schneiden sie die Karte aus und füllen die Rückseite mit ihrer Adresse oder der Adresse einer nahestehenden Person aus. Die Karte können Sie in ein Klarsichtetui stecken und griffbereit bei sich tragen, wenn Sie unterwegs sind.

Karte der gewünschten Sprache ausschneiden, in der Mitte auf Kreditkartengrösse falten.

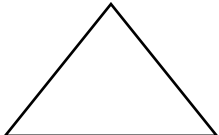
Modifiziert nach H. Schaaf

<p>Bitte helfen Sie mir! Ich leide an Morbus Menière.</p> <p>Schwindel</p>  <p>Ohrgeräusche Hörverlust = Morbus Menière</p> <p>Ich bin nicht betrunken! Bitte helfen Sie mir nach Hause (Adresse umseitig) Bitte bringen Sie mich nicht in ein Krankenhaus.</p>	<p>Meine Adresse:</p>
---	-----------------------

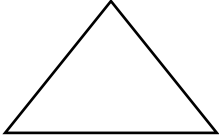
english

<p>Please help me! I suffer from Morbus Menière.</p> <p>Vertigo</p>  <p>Ear noises hearing loss = Morbus Menière</p> <p>I am not drunk! Please help me home (adress backside). Please don't bring me to hospital.</p>	<p>My address:</p>
---	--------------------

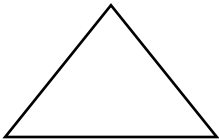
français

<p>Aidez-moi, S.V.P.! Je souffre de la maladie de Ménière.</p> <p>Vertige</p>  <p>bruits d'oreille perte auditive = Morbus Menière</p> <p>Je ne suis pas saoul! Aidez-moi à la maison, S.V.P. (adresse au verso). Ne m'emmenez pas à l'hôpital, S.V.P.</p>	<p>Mon adresse:</p>
--	---------------------

italiano

<p>Mi aiuti, per favore! Soffro di Morbus Menière.</p> <p>vertigine</p>  <p>fischi alle orecchie = Morbus Menière</p> <p>Non sono ubriaco! Mi aiuti ad andare a casa, per favore (indirizzo sul retro). Non mi porti all'ospedale.</p> <p>perdita dell'udito</p>	<p>Il mio indirizzo:</p>
--	--------------------------

español

<p>¡Por favor me ayuden! Sufro de Morbus Menière.</p> <p>Vertigo</p>  <p>Ruido de oído Perdida de oído = Morbus Menière</p> <p>¡No estoy borracho! Por favor me ayuden a casa. (la dirección está al detrás). Por favor no me conducen al hospital.</p>	<p>Mi dirección:</p>
---	----------------------